

Årsredovisning för  
**Hövding Sverige AB**

556708-0303

Räkenskapsåret  
**2011-09-01 - 2012-08-31**

**OVDING**  
**OVDING**

<b>Innehållsförteckning:</b>	<b>Sida</b>
Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	2
Balansräkning	3
Ställda säkerheter och ansvarsförbindelser	4
Redovisningsprinciper och bokslutskommentarer	5
Noter	6
Underskrifter	8 <i>JA</i>

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Hövding Sverige AB, 556708-0303, får härmed avge årsredovisning för 2011-09-01 - 2012-08-31.

### Verksamhet

Hövding Sverige AB har tagit fram en ny sorts cykelhjälm kallad Hövding. Hövding är en krage i tyg som cyklisten kan bära kring halsen, med en hopvikt airbag inuti. Airbagen vecklar ut sig och omsluter huvudet vid en olycka.

Bolaget har under året genomfört två nyemissioner och därmed tagit in nytt kapital.

Bolaget har under året startat upp försäljningen av Hövding. Försäljningen har skett till privatpersoner via bolagets e-handel och genom återförsäljare. Bolaget har vidare närvarat vid Eurobike i Tyskland som är världens största cykelmässa.

Bolaget har anställt en VD för att driva vidare försäljningen och expansionen ut i Europa. Kontrakt med distributörer har efter verksamhetsårets slut tecknats för 3 geografiska områden.

Bolaget har anställt 3 nya medarbetare och en anställd har valt att lämna Hövding. Bolaget har också tillfälligt anställt timanställda samt anlitat konsulter inom teknikutveckling.

### Verksamhet inom forskning och utveckling

Bolaget har under året framförallt investerat i teknikutveckling och patent. Teknikutveckling främst i form av testning och CE-märkning av Hövding.

### Ekonomisk översikt, tkr

	2012-08-31	2011-08-31	2010-08-31	2009-08-31	2008-08-31
Rörelseresultat	-25 020,1	-7 191,3	-3 194,8	-2 248,4	-1 012,0
Balansomslutning	39 304,3	35 457,5	23 884,0	10 144,0	7 076,6
Soliditet, %	92,0	94,6	88,1	90,9	94,0

### Disposition av bolagets vinst eller förlust

	<i>Belopp i kr</i>
Styrelsen och verkställande direktören föreslår att till förfogande stående medel:	
balanserat resultat	-11 073 127
överkursfond	71 494 143
årets resultat	<u>-24 847 774</u>
Totalt	35 573 242
disponeras för	
balanseras i ny räkning	<u>35 573 242</u>
Summa	35 573 242

Vad beträffar företagets resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkning med tillhörande bokslutskommentarer. JA

## Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2011-09-01- 2012-08-31</i>	<i>2010-09-01- 2011-08-31</i>
Nettoomsättning		1 816 848	4 990
Förändring av lagervaror under tillverkning, färdiga varor		255 888	-
Aktiverat arbete för egen räkning	1	1 903 667	7 697 832
Övriga rörelseintäkter		52 623	59 383
		<u>4 029 026</u>	<u>7 762 205</u>
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-4 612 679	-
Övriga externa kostnader		-5 421 933	-7 105 695
Personalkostnader	2	-12 231 953	-7 715 480
Av/nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	3	-6 501 490	-130 997
Övriga rörelsekostnader		-281 100	-1 341
<b>Rörelseresultat</b>		<u>-25 020 129</u>	<u>-7 191 308</u>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Ränteintäkter och liknande resultatposter		173 313	80 808
Räntekostnader och liknande resultatposter		-958	-401 332
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<u>-24 847 774</u>	<u>-7 511 832</u>
<b>Resultat före skatt</b>		<u>-24 847 774</u>	<u>-7 511 832</u>
<b>Årets resultat</b>		<u>-24 847 774</u>	<u>-7 511 832</u>

NA

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2012-08-31</i>	<i>2011-08-31</i>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b><i>Immateriella anläggningstillgångar</i></b>			
Balanserade utgifter för utvecklingsarbeten och liknande arbeten	4	15 611 668	19 712 489
Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt likn rättigheter	5	1 424 816	1 278 030
		<u>17 036 484</u>	<u>20 990 519</u>
<b><i>Materiella anläggningstillgångar</i></b>			
Inventarier, verktyg och installationer	6	604 365	1 037 691
		<u>604 365</u>	<u>1 037 691</u>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<u>17 640 849</u>	<u>22 028 210</u>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b><i>Varulager m m</i></b>			
Varor under tillverkning		4 096 339	3 286 410
		<u>4 096 339</u>	<u>3 286 410</u>
<b><i>Kortfristiga fordringar</i></b>			
Kundfordringar		117 488	-
Skattefordringar		101 213	37 539
Övriga fordringar		730 031	367 043
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		191 940	132 849
		<u>1 140 672</u>	<u>537 431</u>
<b>Kassa och bank</b>		16 426 436	9 605 423
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<u>21 663 447</u>	<u>13 429 264</u>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<u>39 304 296</u>	<u>35 457 474</u> JA

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2012-08-31</i>	<i>2011-08-31</i>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b><i>Eget kapital</i></b>	<b>7</b>		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital (587 379 aktier)		587 379	258 139
<i>Fritt eget kapital</i>			
Överkursfond		71 494 143	44 354 751
Balanserad vinst eller förlust		-11 073 127	-3 561 295
Årets resultat		-24 847 774	-7 511 832
		<u>35 573 242</u>	<u>33 281 624</u>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>36 160 621</b>	<b>33 539 763</b>
<b><i>Långfristiga skulder</i></b>			
Övriga långfristiga skulder	<b>8</b>	<u>238 699</u>	<u>238 699</u>
		238 699	238 699
<b><i>Kortfristiga skulder</i></b>			
Leverantörsskulder		1 206 795	373 271
Övriga skulder		256 085	318 201
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		<u>1 442 096</u>	<u>987 540</u>
		2 904 976	1 679 012
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b><u>39 304 296</u></b>	<b><u>35 457 474</u></b>
<b>Ställda säkerheter</b>		<b>373 098</b>	-
Hyresgaranti		373 098	-
<b>Ansvarsförbindelser</b>		<b>Inga</b>	<b>Inga</b> <i>JA</i>

## Redovisningsprinciper och bokslutskommentarer

Belopp i kr om inget annat anges

### Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd förutom BFNAR 2008:1 Årsredovisning i mindre bolag (K2-reglerna). Redovisningsprinciperna är där annat inte anges oförändrade med föregående år.

### Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

### Kostnader för forskning och utveckling

Utgifter för forskning och utveckling aktiverades löpande fram till lanseringen av produkten som skedde i november under verksamhetsåret. I de utgifter som aktiverats finns internt upparbetade värden i form av direkta kostnader för löner och externa tjänster samt patentkostnader. Indirekta kostnader aktiveras inte. Aktiverade utgifter har reducerats med, för utvecklingsprojektet, erhållna bidrag. Beslut har tagits om att kommande kostnader för forskning och utveckling inte kommer att aktiveras.

### Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden minskat med beräknat restvärde och avskrivning sker över tillgångens beräknade nyttjandeperiod. Nedskrivning sker vid bestående värdenedgång.

Följande avskrivningsprocent har tillämpats, varvid hänsyn tagits till innehavstiden för under året förvärvade och avyttrade tillgångar. För patent gäller att avskrivning sker på ingående värde samt över återstående patenntid. Patenntiden löper 20 år från ansökningsdagen.

<i>Anläggningstillgångar</i>	<i>% per år</i>
Inventarier	20%
Datorer	33%
Verktyg	10-33%
Balanserade utgifter för utvecklingsarbeten	33%
Patent	5%

### Fordringar

Fordringar är redovisade till anskaffningsvärde minskat med eventuell nedskrivning. JA

## Noter

### Not 1 Aktiverat arbete för egen räkning

Bolaget har under året aktiverat 922 301 kr (4 837 930 kr) för egna personalkostnader samt 981 366 kr (2 859 902 kr) för externa kostnader.

### Not 2 Anställda och personalkostnader

<i>Medelantalet anställda</i>	<i>2011-09-01- 2012-08-31</i>	<i>2010-09-01- 2011-08-31</i>
Män	9,5	7,0
Kvinnor	5,8	4,3
<b>Totalt</b>	<b>15,3</b>	<b>11,3</b>

### *Löner, andra ersättningar och sociala kostnader*

	<i>2011-09-01- 2012-08-31</i>	<i>2010-09-01- 2011-08-31</i>
Löner och andra ersättningar	7 915 172	5 132 009
<b>Summa</b>	<b>7 915 172</b>	<b>5 132 009</b>
Sociala kostnader	3 663 586	2 214 184
(varav pensionskostnader)	851 823	456 225

### Not 3 Avskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar

	<i>2011-09-01- 2012-08-31</i>	<i>2010-09-01- 2011-08-31</i>
Inventarier, verktyg och installationer	400 551	130 997
Balanserade utgifter för utvecklingsarbeten	6 004 488	-
Patent	96 451	-
<b>Summa</b>	<b>6 501 490</b>	<b>130 997</b>

### Not 4 Balanserade utgifter för utvecklingsarbeten

	<i>2012-08-31</i>	<i>2011-08-31</i>
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	19 712 489	12 014 657
-Årets aktiveringar personal	922 301	4 837 930
-Årets aktiveringar övriga externa kostnader	981 366	2 859 902
	<u>21 616 156</u>	<u>19 712 489</u>
-Årets avskrivning enligt plan	-6 004 488	-
	<u>-6 004 488</u>	<u>-</u>
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>15 611 668</b>	<b>19 712 489</b> LA

**Not 5 Koncessioner, patent, licenser, varumärken**

	2012-08-31	2011-08-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	1 278 030	924 549
-Nyanskaffningar	243 237	353 481
	1 521 267	1 278 030
-Årets avskrivning enligt plan	-96 451	-
	-96 451	-
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>1 424 816</b>	<b>1 278 030</b>

**Not 6 Inventarier, verktyg och installationer**

	2012-08-31	2011-08-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	1 276 976	564 147
-Nyanskaffningar	95 067	712 829
-Avyttringar och utrangeringar	-152 096	-
	1 219 947	1 276 976
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-239 285	-108 288
-Avyttringar och utrangeringar	24 254	-
-Årets avskrivning enligt plan enligt anskaffningsvärden	-400 551	-130 997
	-615 582	-239 285
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>604 365</b>	<b>1 037 691</b>

**Not 7 Eget kapital**

	Aktie- kapital	Överkurs- fond	Balanserat resultat	Årets resultat
<i>Årets förändringar av eget kapital</i>				
Belopp vid årets ingång	258 139	44 354 751	-3 561 295	-7 511 832
Genomförd nyemission	329 240	27 139 392		
Disposition av föregående års resultat			-7 511 832	7 511 832
Årets resultat				-24 847 774
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>587 379</b>	<b>71 494 143</b>	<b>-11 073 127</b>	<b>-24 847 774</b>

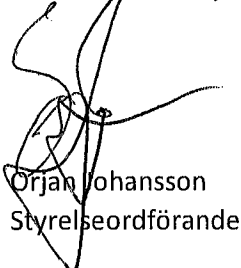
Bolaget har utfärdat totalt 2 987 teckningsoptioner till två anställda. Inlösen kan ske under perioden 2007-12-01 till 2016-10-31 mot 2 987 aktier i bolaget.

**Not 8 Övriga skulder, lång- och kortfristiga**

	2012-08-31	2011-08-31
Förfallopunkt, inom fem år från balansdagen	238 699	238 699
	<b>238 699</b>	<b>238 699</b>



Malmö 2012-12-12



Örjan Johansson  
Styrelseordförande



Anna Haupt



Terese Alstin



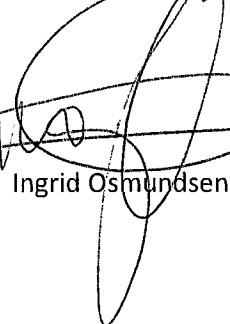
Lennart Gustafson



Pehr Andersson



Gun-Inger Kjellander

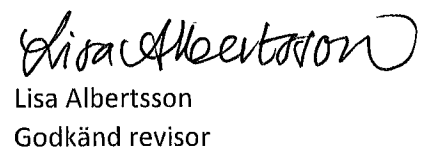


Ingrid Osmundsen



Fredrik Garling  
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats den 2012-12-12  
Öhrlings PricewaterhouseCoopers



Lisa Albertsson  
Godkänd revisor

## Revisionsberättelse

### Till årsstämman i Hövding Sverige AB, org.nr 556708-0303

#### Rapport om årsredovisningen

Vi har reviderat årsredovisningen för Hövding Sverige AB för räkenskapsåret 2011-09-01 - 2012-08-31.

#### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar för årsredovisningen*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och för den interna kontroll som styrelsen och verkställande direktören bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

#### *Revisorernas ansvar*

Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att vi följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur bolaget upprättar årsredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i bolagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### *Uttalanden*

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Hövding Sverige AB:s finansiella ställning per den 31 augusti 2012 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även reviderat förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Hövding Sverige AB för räkenskapsåret 2011-09-01 - 2012-08-31.

#### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust, och det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för förvaltningen enligt aktiebolagslagen.

#### *Revisorernas ansvar*

Vårt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala oss om förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust och om förvaltningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige.

Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Som underlag för vårt uttalande om ansvarsfrihet har vi utöver vår revision av årsredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören är ersättningsskyldig mot bolaget. Vi har även granskat om någon styrelseledamot eller verkställande direktören på annat sätt har handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### *Uttalanden*

Vi tillstyrker att årsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lund den 12 december 2012

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB

  
Lisa Albertsson  
Godkänd revisor